

**SENCOR®**

Let's live!

**BLUETOOTH HANGSZÓRÓ  
SSS 5100 DOMUS**

**FELHASZNÁLÓI  
KÉZIKÖNYV  
HU**



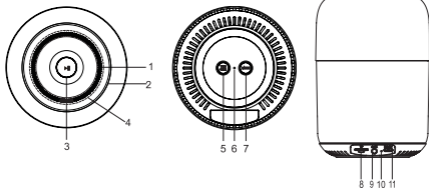
## Tartalom

1. A csomag tartalma.....	3
2. A BT hangszóró leírása.....	3
3. Üzembe helyezés.....	4
4. LED-es kijelző .....	4
5. Készülékek párosítása Bluetooth segítségével.....	4
6. TWS funkció.....	5
7. Audio AUX IN bemenet .....	6
8. Lejátszás micro-SD-kártyáról.....	7
9. Play/Pause gomb .....	7
10. Hangerőszabályozás .....	8
11. Feltöltés .....	8
12. Műszaki paraméterek.....	9

## 1. A csomag tartalma

- BT hangszóró
- Felhasználói kézikönyv
- Töltőadapter

## 2. A BT hangszóró leírása



Felső rész	1	Mikrofon
	2	LED-es kijelző
	3	Bekapcsológomb, „play/pause” gomb, hívásfogadás/elutasítás gomb, zenelejátszás csúsztatása gomb
	4	Érintéses hangerővezérlés
Alsó rész	5	TWS / párosítás gomb
	6	„Reset” gomb
	7	„Mode” gomb
Hátsó rész	8	MicroSD kártyanyílás
	9	Audio AUX IN mini jack (3,5 mm) csatlakozó
	10	Töltéskijelző
	11	Töltőcsatlakozás (micro USB)

### 3. Üzembe helyezés

Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatóban található biztonsági utasításokat.

Az első használat előtt töltsse fel a maximumra a BT hangszórót. A bekapcsológomb lenyomásával és nyomva tartásával kapcsolja be a BT hangszórót. A bekapcsolást/kikapcsolást hangjelzés kíséri. A BT hangszórót a bekapcsológomb megnyomásával és nyomva tartásával kapcsolhatja ki.



**Figyelmeztetés:** Hosszabb ideig tartó téttlenség esetén a készülék magától kikapcsol.

### 4. LED-es kijelző

A LED-es kijelző a BT hangszóró következő állapotait mutatja:

- Kék szaggatott jelzés – A készülék felkészült a párosításra Bluetooth segítségével, hangforrás nincs csatlakoztatva
- Kék folyamatos jelzés – a BT hangszóró Bluetooth segítségével párosítva van másik készülékkel.
- Zöld folyamatos jelzés – az audio jack csatlakoztatva van a készülékhez.
- Piros szaggatott jelzés hangjelzés kíséretében – a készülék lemerült.
- Rózsaszín folyamatos jelzés – lejátszás micro-SD kártyáról.

### 5. Készülékek párosítása Bluetooth segítségével

Kapcsolja be a BT hangszórót, és keresse meg a párosítani kívánt készülékben a „SSS 5100” címet, majd indítsa el a párosítást. Amennyiben készüléke és a BT hangszóró párosításakor jelszóra van szükség, használja a „0000” kódot.

A párosított készülék leválasztásához nyomja a „TWS / pair” gombot a BT hangszóró alján, amíg a készüléken meg nem jelenik a kék folyamatos LED-jelzés. A BT hangszóró megjegyzi az utolsó néhány párosított készüléket, és bekapcsolás után automatikusan csatlakozik hozzájuk.

**Megjegyzés:** A stabil Bluetooth kapcsolat érdekében a BT hangszóró és a csatlakoztatott készülék között ne legyen 10 méternél nagyobb távolság.



**Figyelmeztetés:** Néhány csatlakoztatott készülék támogatja az egységes hangerőszabályozást. Ha valamelyik csatlakoztatott készülék ezt a funkciót nem támogatja, a hangerőszabályozás mindkét készüléken önállóan működik.

## 6. TWS funkció

Ha vásárol még egy Bluetooth („SSS 5100”) hangszórót, párosíthatja őket egymással az optimális sztereóhangzás elérése céljából. Először győződjön meg róla, hogy a BT hangszóró nincs semmilyen készülékhez csatlakoztatva Bluetooth-on keresztül. Kapcsolja be mindkét BT hangszórót, és az elsőt nyomja meg a „TWS/pair” gombot. Egy hangjelzést hall, és a BT hangszórók összekapcsolódnak. Az így párosított BT hangszórók legközelebb már automatikusan összekapcsolódnak. A kölcsönös kapcsolat megszakításához nyomja meg a „TWS/pair” gombot. A kapcsolat megszakadását hangjelzés jelzi.

Ha a hangerőszabályzó gombok segítségével módosítja a hangerőt, ennek hatása mindkét párosított BT hangszórón megjelenik.

**Megjegyzés:** Amennyiben nem sikerül a BT hangszórók hangátvitel céljából történő párosítása, kapcsolja ki, és újra kapcsolja be az összes érintett készüléket.



**Figyelmeztetés:** A TWS funkció csak Bluetooth üzemmódban érhető el.

## 7. Audio AUX IN bemenet

A BT hangszóró 3,5 mm-es jackkel van ellátva, és a mellékelt audiókábel segítségével csatlakoztatható készülékéhez. Előbb dugja be az audio csatlakozót a készülékébe, majd a BT hangszórón levő nyílásba.



**Figyelmeztetés:** A készüléke és a BT hangszóró összekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a kimenő jel a készüléken minimális szinten van-e (minimális kimenő hangerő).  
Ezzel elkerülheti a BT hangszóró károsodását.

**Megjegyzés:** Ebben az üzemmódban a BT hangszóró nem minden funkciója érhető el. A Bluetooth funkció nem aktív, ha audio jack van csatlakoztatva hozzá.

## 8. Lejátszás micro-SD-kártyáról

A micro-SD kártyát tegye be a nyílásba az érintkezőkkel felfelé. A BT hangszóró automatikusan elkezd lejátszani a micro-SD tartalmát (néhány másodpercen belül). A támogatott lejátszható formátumok .wma és .mp3. A micro-SD kártya kivételéhez nyomja meg enyhén a BT hangszórót a körmével vagy egy tompa tárggyal, és stabilan fogja meg, amikor kiugrik a nyílásból.



**Figyelmeztetés:** A BT hangszóró max. 64 GB-os memóriakártyát támogat (FAT32-re formázva).

## 9. Play/Pause gomb

- 9.1 A bekapcsológomb hosszú megnyomásával kapcsolhatja be/ki a BT hangszórót.
- 9.2 A Play/Pause gomb megnyomásával indíthatja el vagy szüneteltetheti a zenelejátszást a Bluetooth csatlakoztatása közben.
- 9.3 Ha bejövő hívás érkezik a Bluetooth-szal párosított készülékre, ezt hangjelzés kíséri, és a zene lejátszása megszakad. A Play/Pause gomb rövid megnyomásával fogadhatja/fejezheti be a bejövő hívást. A gomb megnyomásával és nyomva tartásával a bejövő hívást elutasíthatja.
- 9.4 A gomb két gyors megnyomásával átugorhat a következő zeneszám lejátszására (bizonyos lejátszási üzemmódokban érhető el).
- 9.5 A gomb három gyors megnyomásával visszatérhet az előző zeneszám lejátszására (bizonyos lejátszási üzemmódokban érhető el).

**Megjegyzés:** Beszélgetés közben a jobb vétel érdekében beszéljen hangosan és közel a BT hangszóróhoz.

## 10. Hangerőszabályozás

A BT hangszóró hangereje (+/-) a hangszóró felső részén érintéssel vezérelhető (4. sz. az ábrán). A barázdált körön ujja finom csúsztatásával az óramutató járásával megegyező irányba növelheti a lejátszás hangerejét. Az óramutató járásával ellentétes irányba történő mozgással csökkentheti a hangerőt.



**Figyelmeztetés:** Az érintővezérlés megfelelő működése érdekében a keze száraz legyen, és ne érintkezzen folyadékkal.

## 11. Feltöltés

A feltöltött akkumulátor átlagos hangerő mellett néhány óra elegendő. A nagy hangerő gyorsabban elhasználja az akkumulátor energiáját, ezért javasoljuk, hogy átlagos hangerővel hallgassa. A BT hangszóró töltéséhez csatlakoztassa a töltőadaptert a hálózathoz, majd a BT hangszóróhoz. A töltést egy piros LED-dióda, a töltés befejeződését egy zöld LED-dióda jelzi (9. sz. az ábrán).





**Figyelmeztetés:** Töltéshez kizárólag a készülékkel együtt kapott eredeti tartozékokat használja.

Az akkumulátor maximális élettartamának elérése érdekében érdemes a töltést csak akkor megkezdeni, ha a hangjelzés jelzi az akkumulátor alacsony töltöttségét. A töltést egészen a teljes feltöltésig folytassa.

Ha az akkumulátor működési ideje már nagyon rövid, az akkumulátor élettartama a végéhez közeledik, javasoljuk, hogy cseréltesse ki szakszervizben.

**Javaslat:** Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, javasoljuk, hogy az akkumulátort két-háromhavonta teljesen töltsse fel. Javasoljuk, hogy a készüléket feltöltött akkumulátorral tárolja, nehogy az akkumulátor visszafordíthatatlan kárt (kapacitásvesztést) szenvedjen.

## 12. Műszaki paraméterek

A leghatékonyabb 360°-os hangteljesítményt biztosító kialakítás

Érintéses hangerővezérlés

DSP digitális hangfeldolgozó processzor

TWS (True Wireless Stereo) funkció

### Hang:

Kimeneti teljesítmény: 10 W (Impedancia: 3  $\Omega$ )

Frekvenciaválasz: 20 Hz – 17 kHz

Teljes harmonikus torzítás:  $\leq 1\%$

### Bemenetek:

Bluetooth Audio 4.2

Action Bluetooth chip (tisztább, stabilabb hangátvitel)

A Bluetooth hatótávolsága max. 15 m

Audio vonalbemenet (3,5 mm sztereó Jack)  
Lejátszás MicroSD-ről (max. 64 GB)

### **Továbbiak:**

LED-es állapotkijelzés

Hands-free telefonálás támogatása

Beépített tölthető akkumulátor: 2 000 mAh Li-Ion

Lejátszási idő akár 12 óra

Töltés micro USB-ről

Töltési idő max. 3 óra

Tartozékok: 5 V 1 A töltőadapter, útmutató

Méret: 100 x 100 x 150 mm

Tömeg: 630 g

## **A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ**

A csomagolóanyagokat hulladékgyűjtő helyen adja le.

## **HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE**



Ez a jel a berendezésen, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Az Európai Unió egyes országában vagy más európai országokban a termékek az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál visszaválthatóak lehetnek.

A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Ezen típusú hulladék helytelen megsemmisítése bírság kiszabását vonhatja maga után.

### **Az Európai Unióban működő vállalatok számára**

Ha elektromos vagy elektronikus terméket akar megsemmisíteni, kérje ki az eladójától vagy forgalmazójától a szükséges információkat.

### **Megsemmisítés Európai Unión kívüli országokban**

Ha meg akarja semmisíteni ezt a terméket, a megfelelő megsemmisítésre vonatkozó információkért forduljon a minisztériumhoz vagy termék eladójához.



A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy az SSS 5100 DOMUS rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege rendelkezésre áll a [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu) weboldalon

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és a változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió cseh nyelvű.

A gyártó címe: FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, Říčany CZ-251 01

## HU Jótállási jegy

A **FAST Hungary Kft.** (2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelecká 1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország, Prága)

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő forgalmazónál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó (i) elsősorban - választása szerint - a hibás termék

díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, (ii) ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó – választása szerint – megfelelő árleszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem a forgalmazó köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje gondoskodik. Nem számít bele a jótállási

időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavitása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem érvényesíthető a jótállási igény, ha jótállásra kötelezett bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát

- nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása)
- illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem a hivatalos szerviz által végzett javítás
- fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása okozta.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

**A kereskedő tölti ki.**

Megnevezés: .....

Típus: .....

Gyártási szám: .....

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (amennyiben alkalmazható): .....

.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma: .....

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó ..... nap.

Kereskedő bélyegzője:

**Javítás esetén a szervíz tölti ki.**

A jótállási igény bejelentésének időpontja: .....

Javításra átvétel időpontja: .....

Hiba oka: .....

Javítás módja: .....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja: .....

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje: .....

Szervíz pecsétje

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. 2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: info@fasthungary.hu

